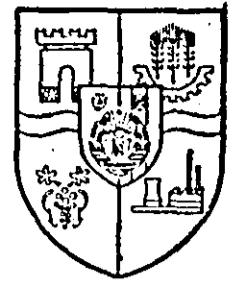




# Flacăra roșie



Anul XLII  
4 pagini 50 bani  
Nr. 12 134  
Simbătă  
8 iunie 1985

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Incheierea vizitei în țara noastră a președintelui Republicii Finlanda, Mauno Koivisto

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, s-a relăsat, vineri dimineața, la Palatul Consiliului de Stat, cu președintele Republicii Finlanda, Mauno Koivisto, și doamna Tellervo Koivisto.

În acest cadru, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Mauno Koivisto și-au exprimat deplina satisfacție față de convorbirile avute în aceste zile la București, care au evidențiat, prin rezultatele lor, rodnicia întâlnirilor româno-finlandeze la nivel înalt, ce s-au înscris de fiecare dată ca momente de cea mai mare însemnătate în dezvoltarea raporturilor tradiționale de prietenie și colaborare dintre România și Finlanda. A fost afirmată convingerea că vizita va impulsiona și mai puternic dezvoltarea relațiilor româno-finlandeze — pe plan politic, economic, tehnico-stiințific și în alte domenii — în interesul ambelor țări și popoare, al cauzei destinderii,

securității, colaborării și păcii în Europa și în lume. Totodată, a fost reafirmată hotărârea României și Finlandei de a conduce tot mai activ pe arena mondială, în lupta pentru doborâre și pace, pentru un climat de înțelegere și largă colaborare între națiuni.

Președintele Mauno Koivisto a adresat încă o dată vii mulțumiri pentru invitația și pentru posibilitatea de a vizita România, pentru ospitalitatea de care s-a bucurat în timpul vizitei sale în țara noastră.

Cei doi șefi de stat au hotărât să continue dialogul româno-finlandez la nivel înalt, apreciind că acesta a avut și are un rol determinant în adâncirea continuă a prieteniei dintre țările și popoarele noastre, în ridicarea la un nivel superior a relațiilor de colaborare și cooperare româno-finlandeze.

Convorbirile s-au desfășurat în aceeași atmosferă de cordialitate, înțelegere și simț reciproc ce a caracterizat în-

treaga vizită a președintelui Republicii Finlanda în țara noastră.

Vineri dimineața, președintele Republicii Finlanda, Mauno Koivisto, și soția sa, Tellervo Koivisto, împreună cu celelalte persoane oficiale finlandeze, a făcut o vizită la Muzeul satului și de artă populară din București.

Garzile au prezentat nașterea în aer liber, care reunește într-o sinteză impresionantă un mare număr de construcții țărănești, obiecte de artă populară ce înfățișează bogatele tradiții de muncă și creație ale poporului român. Au fost parcurse ulitele acestui reprezentativ sat românesc și s-au vizitat mai multe case țărănești.

În timpul vizitei, formații folclorice, reprezentând diferite zone etnografice au oferit prin muzică și joc, o cuprinzătoare imagine a frumuseții

(Cont. în pag. a IV-a)

## Două decenii de la Congresul al IX-lea al P.C.R.

### Unitatea indestructibilă dintre partid și popor



Perioada ultimilor 20 de ani, inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului, constituie și pe planul activității teoretice, ideologice, perioada cea mai fertilă din istoria construcției socialiste în România, în care s-a afirmat o viziune profund revoluționară, de largă deschidere asupra problemelor fundamentale ale edificării socialismului. În aceste două decenii, de când se află în fruntea partidului și a țării, puterica personalitate a tovarășului Nicolae Ceaușescu, concepția sa filozofică și social-politică, curența revoluționară și spiritul umanist

care îl animă, neobșita sa activitate pe care o desfășoară ca gânditor și organizator al prelucrerilor înnoitoare din întregul organism social al societății noastre își pun în mod decisiv amprenta prestigioasă asupra întregii opere de construcție teoretică și practică ce se desfășoară în țara noastră. Astfel, în aceste două decenii strălucite de idile Congresului al IX-lea, și-au găsit o amplă elaborare și o solidă fundamentare științifică asemenea probleme teoretice și practice cardinale precum definirea conceptului de societate socialistă multilateral dezvoltată; procesul de creștere a rolului conducător al partidului; largirea continuă a democrației socialiste, a cadrului democratic de participare a tuturor oamenilor muncii, a întregului popor la elaborarea și înlăptuirea politicii partidului, la conducerea societății; rolul națiunii în societatea contemporană; evoluția naturii rolului și funcțiilor statului în actualul

(Cont. în pag. a III-a)

## Plenara Comitetului județean de partid comună cu plenara activului de partid din agricultură

ieri a avut loc plenara Comitetului județean de partid, comună cu plenara activului de partid din agricultură la care au participat membrii biroului Comitetului județean de partid, ai Comisiei de revizie și Colegiului județean de partid, membrii Consiliului județean al agriculturii, aparatul Comitetului județean de partid, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, secretarii comitetelor orășenești și comunale de partid, directori I.A.S., S.M.A., A.E.I., președinți ai C.A.P., conducători de unități economice din industria alimentară.

La primul punct al ordinii de zi s-a prezentat raportul privind preocuparea organelor și organizațiilor de partid, a consiliilor populare, a organelor agricole și conducătorilor unități pentru pregătirea și desfășurarea campaniei agricole de vară, realizarea programului de îmbunătățiri funciare și realizarea sarcinilor de plan. În spiritul orientărilor și sarcinilor de excepțională însemnătate cuprinse în cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara Consiliului Național al Agriculturii s-a prezentat modul în care s-a acționat în acest an în campania de primăvară, pregătirea în vederea bunei desfășurări a campaniei agricole de vară, îndeplinirea programului de îmbunătățiri funciare. Mobilizări de organe și organizații de partid, organele muncii din agricultură au asigurat îndeplinirea a peste 210.000 ha cu diferite culturi, acordându-se o atenție deosebită programelor de însămânțare a culturilor intensive pe o suprafață de 28.800 ha porumb boabe, 9.920 ha grâu, 14.300 ha sfeclă de zahăr, 5.280 ha soia, 1.000 ha cartofi. În legumicultură s-a asigurat

amplasarea culturilor pe terenuri amenajate pentru irigații, în pomicultură au fost înființate plantații noi pe 101 ha, de viță-de-vie pe 34 ha, căpșuni pe 35 ha. Ca urmare a executării unor lucrări de pregătire și însămânțare de calitate, densitatea culturilor este corespunzătoare executându-se lucrările de întreținere, combatere a dăunătorilor și aplicare a tratamentelor necesare. Raportul prezentat a scos în evidență și unele lipsuri și neajunsuri în activitatea organelor agricole județene, a conducătorilor și cadrelor tehnice din unitățile de producție în organizarea muncii și respectarea disciplinei tehnologice. În zootehnie, pe primele cinci luni ale anului au fost obținute unele rezultate pozitive ca urmare a activității de reproducție, de prevenire a îmbolnăvirilor la animale, înlăturii ordinii și disciplinei în fermele zootehnice. Producțiile obținute pe primele cinci luni ale anului curent sînt superioare celor realizate în anul precedent, dar sarcinile de plan nu au fost realizate datorită slabei preocupări a organelor de partid, a conducătorilor de unități și ferme, a specialiștilor care răspund de această activitate. Nu au manifestat preocupare în urmărirea realizării eficientelor unități ca: C.A.P. Simand, Sîcula la bovine, Mocrea, Grănicerii, Sîcula la ovine, „23 August” Curtic, „Mureșul” Nădlac, Stăbănt și atele la porcine etc. O situație necorespunzătoare se înregistrează la realizarea fondului de stat la carne, unde pe 5 luni se înregistrează doar 66 la sută față de plan. În sectorul gospodăriilor populare s-au înregistrat creșteri la toate speciile

(Cont. în pag. a III-a)

Aspect de muncă din secția montaj a întreprinderii de mașini-unelte.  
Foto: AL. MARIANUȚ



## Un obiectiv de maximă importanță: Gospodărirea judicioasă a materialelor pe șantierele de construcții

Firește, și în cazul întreprinderii-antrepriză de construcții-montaj din Arad, nivelul cheltuielilor materiale la 1.000 lei producție marfă exprimă elevat și gradul de valorificare a materialelor (și, implicit, modul cum sînt gospodărite). În acest sens, pentru început am solicitat câteva precizări tovarășului Traian Ujupan, contabilul șef al întreprinderii.

Pe primele patru luni ale anului în curs — ne-a informat interlocutorul — la nivel de întreprindere, cheltuielile materiale la 1.000 lei producție marfă au fost mai mici cu 7,7 lei decît nivelul stabilit. Dintre brigăzile noastre complexe de construcții-montaj cel mai bine se prezintă, la acest indicator, brigada nr. 2, care a obținut importante economii, în timp ce brigada

nr. 3 și-a depășit, în perioada la care mă refer, cheltuielile materiale planificate.

Dacă în privința cheltuielilor materiale pot fi consemnate economii, nu același lucru se poate face dacă avem în vedere consumurile propriu-zise de materiale de construcție. Căci, după cum ne spunea, în continuare, contabilul șef al IACM, la principalele materiale de construcție consumurile sînt într-un echilibru strict cu necesarul. Deci — nici depășiri, dar nici economii de materiale.

Următorul interlocutor — tovarășul Aladar Korek, directorul comercial al întreprinderii. Tema dialogului: cum se acționează pentru a fi asigurat o bună gospodărire a materialelor de construcție?

— Aș dori să mă refer, în principal, la două aspecte — ne spune interlocutorul — și anume la depozitarea materialelor de construcție și aprovizionarea șantiereilor cu aceste materiale. Pe linia spațiilor de depozitare — magazii și șoproane — de care dispunem în prezent, ne-am propus ca, în cursul semestrului al II-lea, să mai construim încă două depozite pentru binale și două șoproane pentru vată minerală și materiale de hidroizolație. Este în plină desfășurare acțiunea de extindere a transporturilor contanlizate, pe șantier, a unor materiale de construcție — cum sînt cărămizii placo, cărămizii blocuri

IOAN ALECU

(Cont. în pag. a III-a)







## Incheierea vizitei în țara noastră a președintelui Republicii Finlanda, Mauno Koivisto

(Urmare din pag. 1)

portului și obiceiurilor noastre populare.

În încheierea vizitei, președintele Republicii Finlanda a sosit în cartea de onoare a muzeului.

La 7 iunie s-a încheiat vizita de stat întreprinsă în țara noastră, la invitația președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarăsei Elena Ceaușescu, de președintele Republicii Finlanda Mauno Koivisto, împreună cu doamna Tellervo Koivisto.

Noul dialog la nivel înalt româno-finlandez se înscrie, prin rezultatele sale, ca un

moment important în cronica relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări, ca o contribuție de seamă la dezvoltarea raporturilor dintre România și Finlanda, în interesul și spre binele ambelor popoare, al politicii de destindere, dezarmare și pace, de înțelegere și cooperare între națiuni.

Ceremonia plecării înaltilor oaspeți a avut loc pe aeroportul Otopeni. Pe frontispiciul salonului oficial se aflau portretele președintelui Nicolae Ceaușescu și Mauno Koivisto, încadrate de drapelurile de stat ale celor două țări.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Mauno Koivisto, tovarăsa

Elena Ceaușescu și doamna Tellervo Koivisto au sosit împreună la aeroport.

O gardă militară a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale României și Finlandei. În timp ce în semn de salut au fost trase 21 de salve de artilerie. Cei doi șefi de stat au trecut, apoi, în revistă garda de onoare.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu și-au luat un călduros rămas bun de la președintele Mauno Koivisto și doamna Tellervo Koivisto.

Un grup de copii a oferit buchețele de flori.

(Agerpres)



### ANIVERSARI

29 din cele mai frumoase margarite pentru unchiul DANIEL HORNE, din partea miculei Delaura. (4336)

Cu ocazia împlinirii vârstei de 69 ani, îi urează lui Vlasa Mășite, din Chișineu Criș, „La mulți ani!” și sănătate, soția, copiii și nepoții. (4393)

70 garoale, multă sănătate și „La mulți ani!” pentru IOAN FLUERAS, îi urează soția, copiii, nuroșii și nepotul. (4403)

18 trandafiri „La mulți ani!”, mult succes la examene pentru scumpa noastră ADELINA TAGADUAN, Mircea, tata, mama și bunicii. (4419)

45 de garoale albe și „La mulți ani!” pentru Paulina Regiș, din partea soțului și fiului. (4411)

### VINZARI

Vind apartament separat, 4 camere, gaze, zona UTA și garaj din elemente demontabile. Informații zilnic, orele 17-20 telefon 42387. (4394)

Vind apartament, str. Gh. Doja nr. 104, telefon 11767, Arad. (4327)

Vind butelie aragaz cu cupitor și alte obiecte, telefon 18594. (4329)

Vind Dacia 1300, stare excepțională, rulată 12000 km, str. Vrancei nr. 11, Micălaca Vechie. (4326)

Vind apartament 2 camere, parter, Piața Romană, bloc C, dotate mobil, telefon 11305, după ora 16.30. (4339)

Vind casa cu grădina, str. Prunului nr. 4, Grădiște, telefon 30916 vizibilă după ora 17. (4391)

Vind Dacia 1300 Coubi, stare excepțională, zilnic, orele 17-21, str. Zs. Moricz nr. 21 (Grădiște). (4108)

Vind Fiat 850, Micălaca, bloc 203, scara A, ap. 5. (4113)

Vind urgent Dacia 1300, culoare gri, rulată 11000 km, str. Clapoteilor nr. 2 B, telefon 13730. (4420)

Vind Opel Rekord cu set original și cutie de viteze și alte piese de schimb (32 feluri), telefon 16693, str. Eminescu nr. 49 ap. 5. (4121)

Vind urgent Dacia 1100, stare perfectă, telefon 12821, după amiază. (4122)

Vind urgent apartament 3 camere, zona Vlaicu, telefon 44500, orele 15-21. (4125)

Vind minitelevizor, color, saccu și lablouri, telefon 17701. (4126)

Vind apartament trei camere și dependințe, posibilitate ga-

raj și racord termoficare, str. Eminescu nr. 5, Informații zilnic, orele 12-20, telefon 15494. (4137)

Vind casă proprietate personală, str. Toamnei nr. 15, zona Aurel Vlaicu, telefon 42789. (4115)

### SCHIMBURI DE LOCUINTE

Schimb apartament proprietate de stat, central, compus din una cameră, bucatărie, baie, cameră alimente, etaj I, dorește 2 camere, baie, bucatărie, zonă centrală. Informații, telefon 15171, orele 10-14. (4142)

### INCHIRIERI

Inchiriez apartament, intrare separată, str. Egalității nr. 27, Grădiște. (4324)

Ținăr necesarilor caud pentru închiriat garsonieră, indiferent zonă, telefon 11221. (4116)

Primește două fete în gazdă, central, telefon 32894. (4146)

### DECESE

Zdrobit de durere anunțăm moartea scumpului nostru soț, tată, ginere, Grigore Ioan din Vinga. Înormintarea va avea loc sâmbătă, ora 14, de la domiciliu, Soția Tatiana, fiu Sorin și Corina și socrii. (4460)

### ANUNȚURI DE FAMILIE

Mulțumim tuturor celor care au condus pe ultimul drum cu lacrimi, coroane și flori pe cel care a fost tată, soț, fiu, ginere, Pinter Ștefan. Familia îndoliată Pinter, Hobn. (4190)

Mulțumim tuturor care au participat la înormintarea scumpului nostru soț, tată, soț și bunice, HORGĂ PAVEL, din Dezna, Familia îndoliată. (4159)

Sintem alături de familia colegei noastre, prof. Dan Elena, inspector școlar, în marea durere pricinuită de încetarea din viață a mamei sale și transmitem sincere condoleanțe. Colegii de la Inspectoratul școlar al Județului Arad. (4165)

Colectivele Dispensarelor medicale Vinga și Mailat - Mănăstir aduc un ultim omagiu colegului Grigore Ioan și sincere condoleanțe familiei îndoliate. (4179)

Flori și lacrimi pe mormântul celui care a fost Faur Ioan Mircea, Mama. (4195)

Sintem alături de familia Dravid în marea durere pricinuită de încetarea din viață a lui Dumitru, care a fost tată, soț, bunice. Colegii de la întreprinderea de vagoane, secția turnătorie. (4470)

Mulțumim rudelor, colegilor, vecinilor din Piața Filimon Sirbu nr. 5 și prietenilor apropiați care prin prezență, flori și telegrame au fost alături de noi la durerea pricinuită de pierderea iubitei noastre surori, învățătoarea Hortezia Marian, Familia îndoliată. (4233)

Absolvenții Liceului pedagogic Arad, promoția 1975 - învățători, aduc un cald și pios omagiu memoriei profesorilor ARON IOAN și ROSUȚ NICOLAE. (4296)

Familia reamintește rudelor, prietenilor, foștilor elevi, că la 8 iunie se împlinesc 6 ani de la moartea învățătorului ION GADEA, născut în Costești - Mehedint. (4424)

Mulțumim rudelor, colegilor, vecinilor și cunoscuților care prin prezență și flori au fost alături de noi în clipa grea pricinuită de pierderea celui care a fost soț, tată, fiu, frate, Marx Karol, Familia îndoliată. (4437)

Azi, 8 iunie se împlinesc 2 ani de când moartea crudă și nenăsoasă a răpit din mijlocul nostru pe cea care a fost scumpa noastră soție, mamă, bunică și soră, Gudiu Florica din Cemei, Flori și lacrimi pe Iristul ei mormint, Familia Gudiu, Olmiu. (4287)

Azi, 8 iunie se împlinesc un an de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru tată și bunice, Guttman Ioan. Te vom plînge mereu, Copiii și nepoții. (4115)

Veneră Aurelia mulțumesc rudelor, prietenilor și vecinilor participanți la durerea datorată decesului surorii sale Glayacov Margareta. (4129)

Azi, 8 iunie se împlinesc un an de când ne-a părăsit soțul meu drag pentru totdeauna, DOBRESCU SEVER. Lacrimi și flori pe mormântul tău, Soția, fiica, ginerele, nepoții și surorile Al rămas în amintirea noastră. Nu te vom uita niciodată. (3811)

La 9 iunie se împlinesc 2 ani de când moartea crudă a răpit dintre noi pe scumpul nostru soț, tată, soț și bunice, Meruța Dimitrie, din Sicău, Tăticule dragă nu te vom uita niciodată. (4156)

Mulțumim celor care prin prezență, coroane și flori au fost alături de noi în greaua încercare pricinuită de pierderea scumpei noastre Emilia Erceanu, Familia îndoliată. (4212)

Mulțumim rudelor, prietenilor, cunoscuților, colectivului financiar al întreprinderii textile, vecinilor din str. 7 Noiembrie 10/A și str. Eminescu 10, care au participat la înormintarea scumpului noastre Roissfeld Maria (Adonjan Marika). Încearcă să atenuze durerea noastră prin prezență, compasiune și flori. Familia îndoliată. (4233)

## INTREPRINDEREA „ARĂDEANCA” ARAD

Str. Pădurii nr. 2-4

Organizează concurs pe data de 14 iunie 1985, ora 11, pentru ocuparea postului de:

- planificator principal;
- De asemenea, încadrează de urgență:
- 2 strungari, categoria 4-6,
- un rectificator, categoria 4-6.

Încadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 și a Legii nr. 57/1974:

Informații suplimentare la telefon 13460, interior 27.

(568)

## INTREPRINDEREA DE INDUSTRIALIZAREA CĂRNII ARAD

Str. Feleacului nr. 1

Încadrează de urgență:

- 4 frigotehniști,
- 3 electricieni,
- 2 lăcătuși mecanici AMC,
- 4 instalatori de apă,
- 3 instalatori termici,
- 2 instalatori gaze,
- 2 instalatori aer comprimat,
- 5 măcelari,
- un electrostivitorist,
- 10 muncitori necalificați (bărbați).

(561)

## INTREPRINDEREA DE SPIRT DROJDIE ARAD

Calea Aurel Vlaicu nr. 274-276

Încadrează urgent:

- fochiști autorizați prin ISCIR,
- un rectificator, categoria 1-2.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii.

(552)

## I.C.S. MĂRFURI METALO-CHIMICE ARAD

Anunță cumpărătorii că s-a deschis unitatea specială de vânzare a boreanelor, din B-dul Republicii nr. 96 (în curtea magazinului de încălziminte „Modern”). Orar 7-17.

(566)

## COOPERATIVA „ARTA LEMNULUI” ARAD

Str. Independenței nr. 9-11, telefon 44610

Încadrează timplari pentru a executa mobilă la comandă la secția de timplărie din Grădiște, str. Petru Rareș nr. 4, telefon 33340.

(554)

## DIRECȚIA CIRCURILOR BUCUREȘTI ANUNȚĂ

Turneul extraordinar în municipiul Arad al circuitului „COLISEUM” cu spectacolul internațional „PARADA CIRCULUI”.

Circuitul este amplasat pe terenul „Camping subcetate” și prezintă spectacole în perioada 7-12 iunie.

Noul succes al anului 1985, un spectacol atractiv pentru toate virstele!

Spectacolele încep zilnic la orele 16 și 19,30, duminică și la ora 10. Rețineți din timp bilete la casele circuitului, precum și la cea volantă din centrul orașului.

(553)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Dacie, Gabiela Groza, Aurel Harșan, Tereșia Petruț.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 49 167. Tiparul: Tipografia Arad